

Zelenaja vyšnja

trad. ukrainian

Ze - le - na - ja vyš - nja s pid ko - ren - ja

4
vy - šla, Da - la šme - ne ma - ty, de ja y — ne pry - vyš - na, da -

9
la šme - ne ma - ty, de ja y — ne pry - vyš - na.

Green cherry, from the root came out,
My mother gave me, where I do not belong.

Jak vydu na horu, ta hljanu dodomu,
Varit' že večerju ta y na moju dolju. x2

When I go up into the mountain,
and look the way back home, Cook dinner for me.

Varyla, varyla, ne bahato trošky,
Nema ž tobi, donju, ni mysyky ni lošky. x2

I cook, I cook, not much, a little bit,
There is no bowl or spoon for you, my daughter.

Mysky ja pobyla, lošky polomyla,
Idy ž tudy, donyu de lito robyla. x2

I broke the bowl, I broke the spoon,
Go there, my daughter, where you worked in the summer.

Ty dumaješ, mamó, ščo ja y tut ne plaču,
A ja y za sl'ozamy, ta y stežky ne bachu. x2

Don't you think, Mother, I'm not crying here,
Because of the tears, I do not see the path.

Z'haday mene, mamó, khoch raz u vivtorok,
A ja ž tebe, mamó, na den' raziv sorok. x2

Think of me, mom, at least once a Tuesday,
And I think of you, mother, forty times a day.